

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 49

Volume 25

22 February 1982

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Commission Regulation (EEC) No 386/82 of 19 February 1982 amending Regulation (EEC) No 1372/81 laying down detailed rules for the calculation of monetary compensatory amounts** 1
- Commission Regulation (EEC) No 387/82 of 19 February 1982 altering the monetary compensatory amounts 2

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 386/82**of 19 February 1982****amending Regulation (EEC) No 1372/81 laying down detailed rules for the calculation of monetary compensatory amounts**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3605/81 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 1372/81 of 19 May 1981 ⁽³⁾ provides that, during the period of application of representative rates differentiated according to products for a given Member State, no alteration in the monetary compensatory amounts pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71 is to take place unless a difference of one point is reached for the monetary compensatory amounts applicable to products in respect of which the representative rate applicable is closest to the real rate of the currency of the Member State concerned;

Whereas this provision was introduced to prevent too frequent changes in monetary compensatory amounts and to maintain in the Member State concerned the relationships between prices for different products resulting from application of different rates; whereas, for this reason, it has been considered necessary to make simultaneous changes to all the monetary compensatory amounts applicable to a given Member State;

Whereas the same reasoning applies to a change in monetary compensatory amounts made under Article 2 (1a) (b) of Regulation (EEC) No 974/71; whereas, therefore, Article 7 of Regulation (EEC) No 1372/81 should be amended to take account of such cases;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of all the management committees for the common organization of agricultural markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following subparagraph is hereby added to Article 7 of Regulation (EEC) No 1372/81:

'If, during the period referred to in the first subparagraph, a change is made under Article 2 (1a) (b) of Regulation (EEC) No 974/71 to the monetary compensatory amounts applying to products in respect of which the representative rate applicable is closest to the real rate of the currency of the Member State concerned, the monetary compensatory amounts shall also be altered in respect of the other products according to the differences ascertained for the rates applicable to each of them.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 February 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 17. 12. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 387/82

of 19 February 1982

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3605/81 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3398/81 ⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on the obligatory adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 ⁽⁵⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2901/81 of 7 October 1981 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 279/82 ⁽⁷⁾;

Whereas, pursuant to Article 2 (1a) (b) of Regulation (EEC) No 974/71, the percentage of 1 shall be applied as long as, after deduction of the franchises referred to in the same paragraph, the result obtained is less than 1.1 and greater than 0; whereas the spot

market rates ascertained in accordance with Regulation (EEC) No 1372/81 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 386/82 ⁽⁹⁾, during the period 10 to 16 February 1982 in respect of the Italian lira represent a difference within these two limits in respect of the representative rate closest to the real rate of the currency;

Whereas Regulation (EEC) No 1372/81, as amended, requires in such cases that all monetary compensatory amounts be altered;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of all the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The 'Italy' column of Annex I to Regulation (EEC) No 2901/81 shall be replaced by the column appearing in Annex I to this Regulation.

2. Annexes II, III and IV to Regulation (EEC) No 2901/81 shall be replaced by Annexes II, IIa, III, IV and IVa to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 February 1982. However, Parts 1, 4, 7 and 8a of Annex I and Annexes IIa and IVa shall not come into effect until 1 March 1982, subject to any changes made as a result of movements in the exchange rates referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 974/71.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 17. 12. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 106, 19. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 344, 30. 11. 1981, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁶⁾ OJ No L 288, 8. 10. 1981, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 33, 8. 2. 1982, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.

⁽⁹⁾ See page 1 of this Official Journal.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 February 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
10.01 A			7 938	
10.01 B			11 809	
10.02			7 266	
10.03			7 096	
10.04			6 826	
10.05 B			7 096	
10.07 B			6 985	
10.07 C			6 985	
11.01 A			10 072	
11.01 B			9 132	
11.02 A I a)			15 738	
11.02 A I b)			10 878	
11.01 C			7 238	
11.01 D			6 963	
11.01 E I			9 934	
11.01 E II			3 193	
ex 11.01 G (¹)			7 125	
ex 11.01 G (²)			7 125	
11.02 A II			7 411	
11.02 A III			9 934	
11.02 A IV			9 557	
11.02 A V a) 1 (¹)			10 644	
11.02 A V a) 1 (¹)			9 534	
11.02 A V a) 2			10 644	
11.02 A V b)			7 238	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
ex 11.02 A VII (1)			7 125	
ex 11.02 A VII (2)			7 125	
11.02 B I a) 1			7 238	
11.02 B I a) 2 aa)			6 963	
11.02 B I a) 2 bb)			6 963	
11.02 B I b) 1			9 934	
11.02 B I b) 2			9 557	
11.02 B II a)			8 097	
11.02 B II b)			7 411	
11.02 B II c)			7 238	
ex 11.02 B II d) (1)			7 125	
ex 11.02 B II d) (2)			7 125	
11.02 C I			8 097	
11.02 C II			7 411	
11.02 C III			11 353	
11.02 C IV			6 963	
11.02 C V			7 238	
ex 11.02 C VI (1)			7 125	
ex 11.02 C VI (2)			7 125	
11.02 D I			8 097	
11.02 D II			7 411	
11.02 D III			7 238	
11.02 D IV			6 963	
11.02 D V			7 238	
ex 11.02 D VI (1)			7 125	
ex 11.02 D VI (2)			7 125	
11.02 E I a) 1			7 238	
11.02 E I a) 2			6 963	
11.02 E I b) 1			9 934	
11.02 E I b) 2			12 287	
11.02 E II a)			8 097	
11.02 E II b)			7 411	
11.02 E II c)			7 805	
ex 11.02 E II d) 2 (1)			7 125	
ex 11.02 E II d) 2 (2)			7 125	
11.02 F I			8 097	
11.02 F II			7 411	
11.02 F III			7 238	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
11.02 F IV			6 963	
11.02 F V			7 238	
ex 11.02 F VII (¹)			7 125	
ex 11.02 F VII (²)			7 125	
11.02 G I			5 953	
11.02 G II			2 129	
11.07 A I a)			14 130	
11.07 A I b)			10 558	
11.07 A II a)			12 631	
11.07 A II b)			9 438	
11.07 B			10 999	
11.08 A I (³)			9 597	
11.08 A III (⁴)			11 625	
11.08 A IV (⁵)			9 597	
11.08 A V (⁶)			9 597	
11.09			15 821	
17.02 B II a) (⁷)			12 521	
17.02 B II b) (⁸)			9 597	
17.02 F II a)			13 093	
17.02 F II b)			9 152	
21.07 F II			9 597	
23.02 A I a)			1 992	
23.02 A I b)			6 418	
23.02 A II a)			1 770	
23.02 A II b)			7 082	
23.03 A I			12 712	
23.07 B I a) 1 (⁹)			1 135	
23.07 B I a) 2 (⁹)			1 135	
23.07 B I b) 1 (⁹)			3 548	
23.07 B I b) 2 (⁹)			3 548	
23.07 B I c) 1 (⁹)			7 096	
23.07 B I c) 2 (⁹)			7 096	

Notes

- (¹) Millet.
- (²) Grain sorghum.
- (³) Applicable to trade with non-member States.
- (⁴) Applicable to trade with other Member States
- (⁵) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:
- $$C = \frac{a}{1\,000} \times 1.176$$
- (C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).
- When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.
- (⁶) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:
- $$C = \frac{a}{1\,000} \times 1.282$$
- (C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).
- When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.
- (⁷) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.
- (⁸) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £ Irl/t	Italy Lit/t	France FF/t	Greece Dr/t
More than 12 % but less than 30 %						6 732		
30 % or more but less than 50 %						13 464		

- (a) In trade with non-member countries, the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.
- (b) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:
- powdered or granulated milk (excluding whey),
 - powdered or granulated whey,
 - added casein or caseinate.
- (⁹) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SEKTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
01.03 A II a)			1 131	
01.03 A II b)			1 329	
02.01 A III a) 1			1 729	
02.01 A III a) 2			2 507	
02.01 A III a) 3			1 936	
02.01 A III a) 4			2 801	
02.01 A III a) 5			1 504	
02.01 A III a) 6 aa)			2 801	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (¹)			2 801	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (²)			1 936	
02.05 A I			691	
02.05 A II			761	
02.05 B			415	
02.06 B I a) 1			1 729	
02.06 B I a) 2 aa)			2 213	
02.06 B I a) 2 bb)			2 213	
02.06 B I a) 2 cc)			2 420	
02.06 B I a) 3			2 507	
02.06 B I a) 4			1 936	
02.06 B I a) 5			2 801	
02.06 B I a) 6			1 504	
ex 02.06 B I a) 7 (¹)			2 801	
ex 02.06 B I a) 7 (²)			1 936	
02.06 B I b) 1			1 729	
02.06 B I b) 2 aa)			2 213	
02.06 B I b) 2 bb)			2 213	
02.06 B I b) 2 cc)			2 420	
02.06 B I b) 3 aa)			2 507	
02.06 B I b) 3 bb)			4 875	
02.06 B I b) 4 aa)			1 936	
02.06 B I b) 4 bb)			3 838	
02.06 B I b) 5 aa)			2 801	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)			4 823	
02.06 B I b) 6 aa)			1 504	
02.06 B I b) 6 bb)			2 507	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (*)			2 801	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (*)			1 936	
02.06 B I b) 7 bb) (*)			4 875	
16.01 A (*)			2 420	
16.01 B I (*) (*) (a)			4 063	
16.01 B II (*) (*) (a)			2 766	
16.02 A II			2 247	
16.02 B III a) 1			2 334	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)			2 507	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)			4 235	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)			1 936	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)			3 544	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)			1 936	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)			2 334	
ex 16.02 B III a) 2 bb) (*)			1 936	
ex 16.02 B III a) 3 a) 2 cc)			1 158	

-
- (¹) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless;
— Tenderloins.
- (²) Other products than those falling under footnote (¹).
- (³) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.
- (⁴) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.
- (⁵) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.
- (⁶) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.
- (⁷) Other products than those falling under (⁶).
- (a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
-

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR
RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES
OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtari Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8

— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt — Ζών βάρος —

01.02 A II (¹) 1 802

— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt — Καθαρό βάρος —

02.01 A II a) 1	3 424
02.01 A II a) 2	2 739
02.01 A II a) 3	4 109
02.01 A II a) 4 aa)	2 739
02.01 A II a) 4 bb)	4 685
02.01 A II b) 1 (¹)	3 045
02.01 A II b) 2 (¹)	2 436
02.01 A II b) 3 (¹)	3 807
02.01 A II b) 4 aa) (¹)	2 436
02.01 A II b) 4 bb) 11 (¹)	3 807
02.01 A II b) 4 bb) 22 (¹) (¹)	3 807
02.01 A II b) 4 bb) 33 (¹)	3 807
02.06 C I a) 1	2 739
02.06 C I a) 2	3 910
ex 16.02 B III b) 1 aa) (¹)	3 910
ex 16.02 B III b) 1 aa) (¹)	2 343
ex 16.02 B III b) 1 aa) (¹)	1 568

-
- (¹) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
- (a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;
 - (b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.
- (²) The compensatory amount shall not be applied:
- in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,
 - in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.
- (³) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
- (⁴) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.
- (⁵) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
- (⁶) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
-

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4^a — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY

SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME

SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG —

ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΤΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —

01.05 A I	587
01.05 A II	277

— 100 kg —
— 100 χγρ —

01.05 B I	1 087
01.05 B II	1 714
01.05 B III	1 545
01.05 B IV	1 157
01.05 B V	1 884
02.02 A I a)	1 366
02.02 A I b)	1 553
02.02 A I c)	1 692
02.02 A II a)	2 017
02.02 A II b)	2 449
02.02 A II c)	2 721
02.02 A III a)	2 207
02.02 A III b)	2 413
02.02 A IV a)	1 653
02.02 A IV b)	1 811
02.02 A V	2 692
02.02 B I	4 304
02.02 B II a) 1	1 862
02.02 B II a) 2	2 993
02.02 B II a) 3	2 654
02.02 B II a) 4	1 992
02.02 B II a) 5	2 961
02.02 B II b)	1 399
02.02 B II c)	968
02.02 B II d) 1	3 619

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8

— 100 kg —
— 100 χγρ —

02.02 B II d) 2)	2 644
02.02 B II d) 3	2 563
02.02 B II e) 1	3 498
02.02 B II e) 2 aa)	1 240
02.02 B II e) 2 bb)	2 231
02.02 B II e) 3	2 408
02.02 B II f)	4 304
02.02 C	968
02.05 C	2 152

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —

04.05 A I a) 1	417
04.05 A I a) 2	173

— 100 kg —
— 100 χγρ —

04.05 A I b)	1 812
04.05 B I a) 1	8 189
04.05 B I a) 2	2 102
04.05 B I b) 1	3 696
04.05 B I b) 2	3 950
04.05 B I b) 3	8 479
35.02 A II a) 1	7 356
35.02 A II a) 2	996

PART 5
MILK AND MILK PRODUCTS
Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(⁹)			130 (d)	
04.01 A II		(⁹)			130 (c)	
04.01 B I		(⁹)			116 (d)	
04.01 B II		(⁹) (¹⁰)			90 (d)	
04.01 B III		(⁹) (¹⁰)			73 (d)	
04.02 A II a) 1		(⁹)			1 666	
04.02 A II a) 2		(⁹)			1 095 (d)	
04.02 A II a) 3		(⁹)			1 095 (d)	
04.02 A II a) 4		(⁹)			888 (d)	
04.02 A II b) 1		(¹) (²) (⁹)			1 666	
04.02 A II b) 2		(¹) (²) (⁹)			1 095 (d)	
04.02 A II b) 3		(⁹)			1 095 (d)	
04.02 A II b) 4		(⁹)			888 (d)	
04.02 A III a)		(⁹)			130 (d)	
	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:				285 (d)	
	— of less than 15 %					
	— of 15 % or more					
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:				104 (d)	
		(⁹)			285 (d)	
		(⁹)			467 (d)	
		(⁹)			519 (d)	
		(²)			1 994	
		(²)			1 666	
		(²)			1 095 (d)	
		(²)			888 (d)	
		(²)			1 666	
04.02 B I a)						
04.02 B I b) 1 aa)						
04.02 B I b) 1 bb)						
04.02 B I b) 1 cc)						
04.02 B I b) 2 aa)						

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.02 B I b) 2 bb) 04.02 B I b) 2 cc) 04.02 B II a)	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more	(¹) (²)			1 095 (d) 888 (d)	
04.02 B II b)	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more but less than 32 % — of 32 % or more	(¹) (¹) (³) (³)			130 (d) 364 (d)	
04.03 A	Of a fatty content by weight: — of less than 80 % — of 80 % or more but less than 82 % — of 82 % or more	(¹) (¹) (³) (³)			104 (d) 364 (d) 468 (d) 520 (d)	
04.03 B 04.04 A I 04.04 A II ex 04.04 C 04.04 D I 04.04 D II a) 1	With the exception of Roquefort Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more but less than 30 % — of 30 % or more	(⁴) (⁴) (⁴) (⁴) (⁵) (¹¹) (¹⁶) (³) (³) (⁵) (¹⁴) (¹⁷)			— (b) 3 901 3 998 — (b) — 3 340 2 743 —	
04.04 D II a) 2	Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 55 % — of 55 % or more	(³) (³) (³)			1 029 1 517 2 218	
04.04 D II b) ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk	(³) (³) (³)			2 218 2 631 2 631	
04.04 E I b) 1 04.04 E I b) 2		(³) (¹¹) (³) (¹²) (³)			3 774 3 100 2 846	

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 4 ex 04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fat matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fat matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more Of a fat content, by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more Of a dry matter content, by weight, of: — less than 80 % — 80 % or more	(⁵) (¹⁵) (⁵) (¹⁵) (⁵) (¹¹) (¹²) (⁵) (¹¹) (¹²) (⁵) (¹¹) (¹²) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵)	— — 2 153 2 846 1 480 2 220 673 1 121 2 846 3 774 2 385 — — 143 446 —	—	—	—
04.04 E I c)						
04.04 E II a)						
04.04 E II b)						
23.07 B I a) 3						
23.07 B I a) 4						
23.07 B I b) 3						
23.07 B I c) 3						
23.07 B II						
(a) Basic amount per 100 kg net of product.						
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:						
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:						
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:						

Notes

(¹) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.58.

(²) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 5. 1972), or with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— Lit 962 per 100 kg for Italy.

(³) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by $\frac{1}{100}$ of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(⁴) However, for butter or concentrated butter covered by the measures provided for:

— in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.46;

— in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.46;

— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0.46;

— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 1468/79 (OJ No L 177, 14. 7. 1979) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount shall be multiplied:

— by the coefficient 0.50 where the butter is to be used in formula A or formula C products,

— by the coefficient 0.67 where the butter is to be used in formula B products.

(⁵) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(⁶) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:

— the skimmed-milk powder content, by weight,

— the content by weight of the added whey and/or added lactose, and

— the lactose content of the added whey,

per 100 kg of the finished product.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £ Irl/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg
More than 12 % but less than 30 %						192		
30 % or more but less than 50 %						385		
50 % or more but less than 70 %						577		
70 % or more but less than 80 %						721		
80 % or more						817		

In trade with non-member countries, the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 5. 1972), or with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

(7) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:

- multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,
- and then
- divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product,
- and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

(8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:

- multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,
- and then
- divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,
- and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

- (⁹) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

- (¹⁰) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0.46.

- (¹¹) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:

- the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,
- the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.

- (¹²) No compensatory amount shall apply to cheese imported within the limits of the tariff quotas referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 2915/79.

- (¹³) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 A I shall be that applicable to products within 04.04 A II.

- (¹⁴) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 D I shall be that applicable to products within 04.04 D II.

- (¹⁵) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 E I b) 3 and 04.04 E I b) 4 shall be that applicable to products within 04.04 E I b) 5.

- (¹⁶) The amount applicable on import of these products originating in Austria and Finland pursuant to Regulation (EEC) No 3700/81 shall be equal to the amount applicable to products within subheading 04.04 A II.

In intra-Community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within subheading 04.04 A I shall be that applicable to products within subheading 04.04 A II.

- (¹⁷) The amount applicable on import of these products from Austria and Finland pursuant to Regulation (EEC) No 3700/81 shall be equal to the amount applicable to products within subheading 04.04 D II a) 1.

In intra-Community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within subheading 04.04 D I shall be that applicable to products within subheading 04.04 D II.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description		Amounts to be charged on imports and granted on exports				Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			Germany DM	Belgium/Luxembourg Bfrs/Lfrs	Netherlands Fl	United Kingdom £	Ireland £ Irl	Italy Lit	France FF	
ex 22.05 B	Wine put up in containers of more than three litres	% vol/hl							33	
ex 22.05 C I	(a) Table wine ⁽¹⁾ :	hl							535	
	(1) Type R III ⁽²⁾	hl							749	
	(2) Types A II and A III ⁽²⁾	% vol/hl							33	
	(3) Other									
	(b) Red, rosé and white wine from third countries:									
ex 22.05 C II	(1) Presented in the document V.I or V.A under the name Portugieser	hl							535	
	(2) Presented in the document V.I or V.A under the name Riesling or Sylvaner	hl							749	
	(3) Other	% vol/hl							33	
	(a) Table wine ⁽¹⁾	% vol/hl							33	
	(b) Red, rosé and white wine from third countries	% vol/hl							33	

⁽¹⁾ As defined under No 11 of Annex II to Regulation (EEC) No 337/79.⁽²⁾ As defined in Regulation (EEC) No 340/79.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7^a — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
SEKTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE
ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (*) Amounts to be granted on imports and charged on exports (*) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (*) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (*) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (*) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (*) Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή (*)			
	United Kingdom £	Ireland £ Irl	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΦΗ

	— 100 kg — — 100 χγρ —
17.01 A ^(1a)	2 169
17.01 B ⁽²⁾	1 797

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (*)
 by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (*)
 je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (*)
 per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione (*)
 per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (*)
 ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (*)
 ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 χγρ καθαρού δάρους του εν λόγω προϊόντος (*)

17.02 ex D II ^(*)	21,69
17.02 E	21,69
17.02 F I ^(*)	21,69
21.07 F IV	21,69

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

	pour 100 kg de matière sèche for 100 kg of dry matter je 100 kg Trockenstoff per 100 kg di materia secca per 100 kg droge stof for 100 kg tørstof για 100 χγρ ξηράς ύλης
17.02 D I	2 169
21.07 F III	2 169

-
- (¹) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.
- (^{1a}) For flavoured or coloured sugars the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.
- (²) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).
- (³) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.
- (⁴) Other sugars and syrups excluding sorbose.
- (⁵) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.
-

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 3033/80
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) N° 3033/80 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
 ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
 Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
18.06 B I			0	
18.06 B II a)			0	
18.06 B II b)			0	
18.06 D I a) (1)			1 295	
18.06 D I b) (1) (8)			1 295	
18.06 D II a) 1			1 549	
18.06 D II a) 2 (8)			1 549	
18.06 D II b) 1			1 958	
18.06 D II b) 2 (10)			2 035	
18.06 D II b) 2 (11)			1 958	
18.06 D II c) (2)				
19.02 B II a) 4 aa) (6)			0	
19.02 B II a) 5 aa) (6)			1 482	
19.03 A (7)			2 137	
19.03 B I (7)			2 137	
19.03 B II (7)			1 874	
19.04			0	
21.07 C I			0	
21.07 C II a)			0	
21.07 C II b)			0	
21.07 D II a) 1 (4)				
21.07 D II a) 2 (4)				
21.07 D II a) 3 (4)				
21.07 D II a) 4 (4)				
21.07 D II b) (4)				
21.07 G II a) 1 (6) (7)			0	
21.07 G II a) 2 aa) (6) (7)			0	
21.07 G II a) 2 bb) (6) (7)			0	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
21.07 G II a) 2 cc) (*) (*)			1 409	
21.07 G II b) 1 (*) (*)			0	
21.07 G II b) 2 aa) (*) (*)			0	
21.07 G II b) 2 bb) (*) (*)			1 403	
21.07 G II c) 1 (*) (*)			0	
21.07 G II c) 2 aa) (*) (*)			1 519	
21.07 G II c) 2 bb) (*) (*)			1 708	
21.07 G II d) 1			1 507	
21.07 G II d) 2			1 947	
21.07 G II e)			2 243	
21.07 G III a) 1			0	
21.07 G III a) 2 aa)			1 309	
21.07 G III a) 2 bb)			1 560	
21.07 G III b) 1			0	
21.07 G III b) 2			1 554	
21.07 G III c) 1			1 419	
21.07 G III c) 2			1 860	
21.07 G III d) 1			1 910	
21.07 G III d) 2			2 099	
21.07 G III e)			2 273	
21.07 G IV a) 1			0	
21.07 G IV a) 2			1 712	
21.07 G IV b) 1			1 553	
21.07 G IV b) 2			1 876	
21.07 G IV c)			1 823	
21.07 G V a) 1			1 814	
21.07 G V a) 2			1 939	
21.07 G V b)			2 059	
21.07 G VI à IX (*) (*)				
29.04 C III a) 1			0	
29.04 C III a) 2			2 058	
29.04 C III b) 1			1 762	
29.04 C III b) 2			2 926	
35.05 A			1 359	
38.19 T I a)			0	
38.19 T I b)			2 058	
38.19 T II a)			1 762	
38.19 T II b)			2 926	

-
- (⁴) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.
- (⁵) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.
- (⁶) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:
- the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,
 - the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,
- per 100 kg of finished product.
- The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.
- (⁷) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.
- (⁸) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (⁹) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.
- (¹⁰) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.
- When completing:
- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
 - customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
 - customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,
- the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.
- However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.
- (⁹) The first and second parts of note (⁸) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (¹⁰) Chocolate milk crumb, containing more than 6.5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6.5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).
- (¹¹) Other products than those falling under (¹⁰).
-

PARTIE 8 bis — PART 8 a — TEIL 8 a — PARTE 8ª bis — DEEL 8 bis — DEL 8 a — ΜΕΡΟΣ 8 α

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 3033/80
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
 ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
18.06 B I			0	
18.06 B II a)			0	
18.06 B II b)			0	
18.06 D I a) (¹)			0	
18.06 D I b) (¹) (²)			0	
18.06 D II a) 1			1 298	
18.06 D II a) 2 (³)			1 298	
18.06 D II b) 1			1 908	
18.06 D II b) 2 (¹⁰)			1 759	
18.06 D II b) 2 (¹¹)			1 908	
18.06 D II c) (²)				
19.02 B II a) 4 aa) (⁶)			0	
19.02 B II a) 5 aa) (⁶)			0	
19.03 A (⁷)			1 700	
19.03 B I (⁷)			1 700	
19.03 B II (⁷)			1 491	
19.04			0	
21.07 C I			0	
21.07 C II a)			0	
21.07 C II b)			0	
21.07 D II a) 1 (⁴)				
21.07 D II a) 2 (⁴)				
21.07 D II a) 3 (⁴)				
21.07 D II a) 4 (⁴)				
21.07 D II b) (⁵)				
21.07 G II a) 1 (⁶) (⁷)			0	
21.07 G II a) 2 aa) (⁶) (⁷)			0	
21.07 G II a) 2 bb) (⁶) (⁷)			0	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
21.07 G II a) 2 cc) (*) (*)			0	
21.07 G II b) 1 (*) (*)			0	
21.07 G II b) 2 aa) (*) (*)			0	
21.07 G II b) 2 bb) (*) (*)			0	
21.07 G II c) 1 (*) (*)			0	
21.07 G II c) 2 aa) (*) (*)			1 291	
21.07 G II c) 2 bb) (*) (*)			1 441	
21.07 G II d) 1			1 281	
21.07 G II d) 2			1 631	
21.07 G II e)			1 867	
21.07 G III a) 1			0	
21.07 G III a) 2 aa)			0	
21.07 G III a) 2 bb)			1 406	
21.07 G III b) 1			0	
21.07 G III b) 2			1 401	
21.07 G III c) 1			1 294	
21.07 G III c) 2			1 644	
21.07 G III d) 1			1 684	
21.07 G III d) 2			1 834	
21.07 G III e)			1 977	
21.07 G IV a) 1			0	
21.07 G IV a) 2			1 609	
21.07 G IV b) 1			1 482	
21.07 G IV b) 2			1 740	
21.07 G IV c)			1 697	
21.07 G V a) 1			1 814	
21.07 G V a) 2			1 914	
21.07 G V b)			2 009	
21.07 G VI à IX (*)				
29.04 C III a) 1			0	
29.04 C III a) 2			1 637	
29.04 C III b) 1			1 401	
29.04 C III b) 2			2 328	
35.05 A			0	
38.19 T I a)			0	
38.19 T I b)			1 637	
38.19 T II a)			1 401	
38.19 T II b)			2 328	

-
- (¹) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.
- (²) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.
- (³) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:
- the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,
 - the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,
- per 100 kg of finished product.
- The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.
- (⁴) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.
- (⁵) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (⁷) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.
- (⁸) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.
- When completing:
- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
 - customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
 - customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,
- the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.
- However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.
- (⁹) The first and second parts of note (⁸) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (¹⁰) Chocolate milk crumb, containing more than 6.5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6.5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).
- (¹¹) Other products than those falling under (¹⁰).
-

*ANNEX II***Monetary coefficients**

Products	Member States							
	Germany	BLEU	Ireland	Italy	United Kingdom	France	Greece	Netherlands
— Beef and veal	0.917	—	—	1.010	0.905	—	—	0.957
— Milk and milk products	0.917	—	—	1.010	0.905	—	—	0.957
— of Regulation (EEC) No 3033/80	0.917	—	—	1.010	0.905	—	—	0.957
— Pigmeat	0.917	—	—	1.010	0.905	—	—	0.957
— Sugar and isoglucose	0.917	—	—	1.044	0.905	—	—	0.957
— Cereals	0.917	—	—	1.044	0.905	—	—	0.957
— Eggs and poultry and albumins	0.917	—	—	1.044	0.905	—	—	0.957
— Wine	0.886	—	—	1.010	—	—	—	—

*ANNEX IIa***Monetary coefficients**

Products	Member States							
	Germany	BLEU	Ireland	Italy	United Kingdom	France	Greece	Netherlands
— Beef and veal	0.917	—	—	1.010	0.905	—	—	0.957
— Milk and milk products	0.917	—	—	1.010	0.905	—	—	0.957
— of Regulation (EEC) No 3033/80	0.917	—	—	1.010	0.905	—	—	0.957
— Pigmeat	0.917	—	—	1.010	0.905	—	—	0.957
— Sugar and isoglucose	0.917	—	—	1.035	0.905	—	—	0.957
— Cereals	0.917	—	—	1.035	0.905	—	—	0.957
— Eggs and poultry and albumins	0.917	—	—	1.035	0.905	—	—	0.957
— Wine	0.886	—	—	1.010	—	—	—	—

*ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ*

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του Κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

100 Lit = 3,19152 FB/Flux
0,613569 Dkr
0,187434 DM
0,475528 FF
0,205511 Fl
0,0532423 £ (Irl)
0,0427738 £ (UK)

*ANNEX IV***The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78**

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 2901/81 and fixed in advance from 22 February 1982 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Italy	Sugar and isoglucose	0.233015	1 July 1982
	Cereals and poultrymeat	0.233015	1 August 1982

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

*ANNEX IVa***The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78**

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 2901/81 and fixed in advance from 1 March 1982 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Italy	Sugar and isoglucose	0.292932	1 July 1982
	Cereals and poultrymeat	0.292932	1 August 1982

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.
